

BOSE

SOUNDLINK®
AROUND-EAR WIRELESS
HEADPHONES II



重要安全指示

請閱讀並保管好所有安全和使用指示。

- 請勿長時間在高音量下使用耳機。
 - 為了避免聽力受損，請以舒適、適度的音量使用耳機。
 - 先將裝置音量調低，然後再戴上耳機，之後再逐漸調高音量，直到達到舒適的聽覺效果。
- 請勿在駕車或無法獲取外界聲音的情況下使用耳機，這可能危及自身或他人安全。
- 若您在從事需要集中注意力的活動時使用耳機，應注意您自身和他人的安全，例如騎自行車時或在道路、施工現場或鐵路上或附近步行時。您應取下耳機或調整音量，以確保可以聽到周圍的聲音，包括警報和警告訊號。
- 切勿使用手機配接器連接耳機和飛機座椅插孔，因為由此產生的高溫會導致人身傷害或財產損失。
- 若您產生了熱感或聽不到聲音，請立即取下並斷開連接。
- 本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。請勿讓液體濺入系統的任何部分，就像對待所有的電子產品一樣。使其接觸液體可能會造成故障和/或火災。
- 請勿將耳機浸入水中或長時間暴露在潮濕環境下，或在游泳、滑水、衝浪等水上運動中配戴。
- 請勿使用本耳機作為航空通訊耳機，除非在緊急情況下。
 - 電池電量耗盡或者安裝不正確時，無法聽到傳來的音訊。這可能導致在駕駛飛機時漏掉通訊資訊。
 - 許多螺旋槳飛機的噪音通常都極其高，可能妨礙您接收傳來的音訊通訊，尤其是在起飛和爬升階段。
 - Bose® SoundLink® 耳罩式無線耳機 II 的設計初衷並非在非商用飛機上常見的噪音條件、海拔、溫度及其它環境條件下使用，在這些條件下使用可能對關鍵通訊造成干擾。
- 請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿更改產品；否則可能會影響安全性、合規性、系統效能，並可能使保固失效。
- 電池組應避免暴露在過熱的環境中，如陽光下或有火源以及類似的環境中。
- 如果電池漏液，請避免讓液體與皮膚或眼睛接觸。如果已經發生接觸，請用大量水沖洗接觸液體的部位，並聽取醫生的建議。
- 使用前請對電池進行充電。始終使用正確的充電器並查閱製造商的說明或設備手冊，了解正確的充電說明。

備註：本產品僅能使用符合當地規範要求且有關機構認可的電源（如：UL、CSA、VDE、CCC）



本產品含有磁性材料。諮詢醫生了解此設備是否會影響可植入醫療裝置。

CE Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用於歐盟指令要求中的基本要求和相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：www.Bose.com/compliance

歐洲：

工作頻段 2400 至 2483.5 MHz：

Bluetooth：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

Bluetooth 低功耗：最大功率譜密度小於 10 dBm/MHz EIRP。



此符號表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店連絡。



廢電池請回收

請適當處理廢舊電池，遵守本地規章。請勿將其焚化。



移除本產品中的可充電鋰離子電池必須由專業人士操作。詳細資訊請聯絡本地 Bose 零售商或瀏覽：products.bose.com/static/compliance/index.html。

備註：本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本裝置產生、使用並可能輻射無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本裝置來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整接收天線的方向或位置。
 - 增大本裝置和接收器的間距。
 - 將本裝置和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
 - 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。
- 未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者運行本裝置的權利失效。

本裝置符合 FCC 規則的第 15 部分。

本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大工業免稅法 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大工業輻射限制。本發射器不能與其他天線或發射器位於同一地點或同時運行。

此 B 類數位裝置符合加拿大 ICES-003 規範。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

溫度範圍：

操作：-20°C - 45°C

正在充電：5°C - 40°C



生產日期：序號中第八位數字表示生產年份；「8」表示 2008 年或 2018 年。

中國進口商：Bose 電子（上海）有限公司，中國（上海）自由貿易試驗區，日櫻北路 353 號，9 號廠房 C 部

歐盟進口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

台灣進口商：Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號，9F-A1。

電話號碼：+886-2-2514 7676

墨西哥進口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 電話：+5255 (5202) 3545


有毒或有害物質或元素的名稱及成分

零件名稱	有毒或有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
列印電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 條款。

0：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。



請填寫以下內容，留作記錄

序號位於耳機頭梁墊下方和紙箱中隨附的保固卡上。

序號：_____

型號：_____

請將收據連同使用者指南儲存在一起。現在是註冊您的 Bose 產品的好機會。

您可以到 <http://global.Bose.com/register> 輕鬆完成註冊。

Apple 和 Apple 徽標是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區的註冊商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

Android、Google Play 以及 Google Play 標誌是 Google LLC 的商標。

Bluetooth® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。

N 標誌是 NFC Forum, Inc. 在美國和其他國家/地區的註冊商標。

Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation。未經預先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南之任何部分。

Bose® Connect 應用

特點	8
簡介	
感謝您購買本產品	9
開箱	9
耳機組件	10
操作	
給電池充電	11
電池指示燈	11
選擇語音提示的語言	12
打開/關閉語音提示	12
配對行動裝置	13
NFC 配對	14
播放音樂	15
在耳機上使用多個裝置	15
斷開與 <i>Bluetooth</i> ® 裝置的連接	16
重新連接之前曾連接過的裝置	16
在其他配對裝置間切換	16
清除耳機記憶體	16
耳機控制項	17
耳機狀態指示燈	17
電池電量	17
使用備用音訊線纜	18

維護與保養

疑難排解	19
電池養護	20
儲存	20
清潔	20
更換零件和配件	20
客戶服務處	21
有限保固	21
技術資訊	21

BOSE® CONNECT 應用

利用 Bose® Connect 應用增強您的耳機功能。

特點

- 解鎖耳機的全部潛能。
- 相容大部分 Apple 和 Android™ 系統的免費應用。
- 簡單一劃即可連接和切換多個 *Bluetooth*® 裝置。
- 利用最新軟體保持耳機最新狀態。
- 定制耳機設定，如語音提示語言和休眠模式。



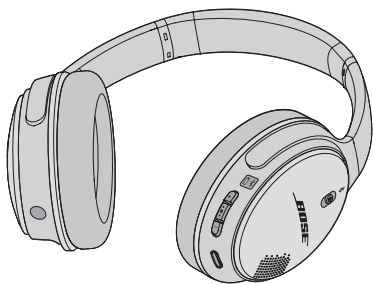
感謝您購買本產品

感謝您選擇 Bose® SoundLink® 耳罩式無線耳機 II。這些無線立體聲耳機不僅具有高音質，而且還滿足了您對 Bose 無線耳機的期望。

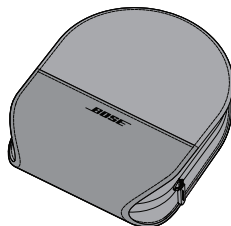
開箱

檢查紙箱中是否有以下物品：耳機、便攜包、USB 充電線纜和備用音訊線纜。請一定要保存好所有包裝材料。這樣在需要進行裝運或運輸時，可最大程度地保證各部件的安全。

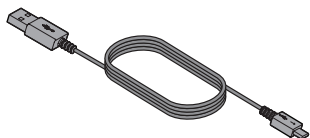
如果本產品的任何部分出現損壞，請勿嘗試使用它。請立即連絡 Bose 授權經銷商，或致電 Bose 客戶服務處。有關連絡資訊，請參閱第 22 頁。



Bose® SoundLink® 耳罩式無線耳機 II



便攜包



USB 充電線纜



備用音訊線纜

耳機組件



A 備用音訊線纜接頭

B USB 充電線纜接頭

C 耳機控制項

D 麥克風

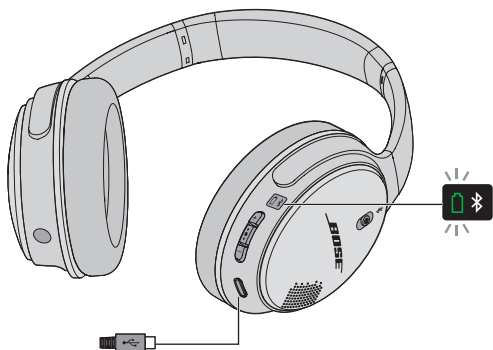
E 近距離通訊 (NFC) 觸點

F 電源/Bluetooth® 按鈕 (三位)

G Bluetooth 和電池指示燈

給電池充電

1. 將 USB 較小的一端插入置於右側耳機的微型 USB 連接器。
2. 將另一端插入 USB 壁式充電器或已開機的電腦。
等待三小時將電池電量充滿。充滿電的耳機可以使用 15 小時。
15 分鐘部分充電的耳機可以使用 2 小時。



注意： 充電時耳機不會工作。

電池指示燈

電池指示燈在右側耳罩內。電池充電時，電池指示燈閃爍琥珀色。電池充滿電後，指示燈閃爍綠色。

注意： 當正在使用耳機時，若電池需要充電，電池指示燈會閃爍紅色。請參閱第 17 頁上的「耳機狀態指示燈」。

選擇語音提示的語言

耳機自帶語音提示，可引導您完成配對和連接過程。語音提示還可說明電池充電量和當前連接裝置的名稱。

當您第一次打開耳機時，您將聽到英文語音提示。選取不同的語言：



1. 開啟耳機並戴到頭上。
2. 同時按住 ●●● 和 + 直到聽到語音提示，選擇首選語言。按 + 或 - 瀏覽語言選項清單：
英文，西班牙文，法文，德文，普通話，日文，義大利文，葡萄牙文，荷蘭文，俄文，波蘭文
3. 聽到您的語言後，按住 ●●● 選取。

打開/關閉語音提示

如果您不想聽到語音提示，同時按住 + 和 - 直到您聽到「語音提示關閉」。

重複這個過程可打開語音提示。

配對行動裝置

1. 滑動電源/*Bluetooth*® 按鈕  至  標誌，將其按住直至出現「準備配對」提示或 *Bluetooth* 指示燈閃爍藍色。
2. 請確定您行動裝置上的 *Bluetooth* 功能已打開。(*Bluetooth* 功能表通常在「設定」功能表中。)
3. 從裝置清單中選擇 **Bose AE2 SoundLink**。



您會聽到：「連接至 <device name>」或看到 *Bluetooth* 指示燈閃爍穩定的白色。

注意： 關於如何配對/連接其他設備的資訊請參見設備的使用者指南。

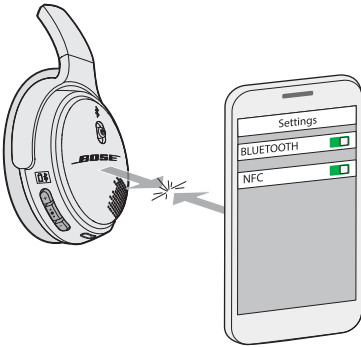
4. 重複這些步驟來配對另一裝置。

NFC 配對

若您的設備支援近距離通訊 (NFC)，您可以很方便地將其與耳機配對。

1. 打開耳機電源。
2. 在靠近右耳罩的中心觸摸行動裝置上的 NFC 觸點。裝置會提醒您接受配對。

注意：在觸摸您的行動裝置之前，確保裝置已解除鎖定且 *Bluetooth*® 和 NFC 功能都已打開。有關這些功能的更多資訊，請參考您的行動裝置使用者指南。



耳機成功連接時，您將聽到提示音「已連接 <device name>」或您將看到 *Bluetooth* 指示燈顯示穩定的白色。

3. 重複這些步驟來配對另一裝置。

播放音樂

連接您的行動裝置後，打開一個音樂應用程式，然後開始播放行動裝置上的音訊。您可使用耳機控制項或裝置控制項進行播放、暫停、快進快退或調整音量。

請參閱第 17 頁上的「耳機控制項」。

在耳機上使用多個裝置

耳機最多能記住八個配對裝置，並且一次可以主動連接兩個裝置。

主動連接兩個裝置後，您可以從任一裝置播放音樂。要在兩個已連接裝置間切換，暫停第一個裝置上的音訊並在第二個裝置上播放音訊。

斷開與 *Bluetooth*® 裝置的連接





- 關閉您裝置上的 *Bluetooth*® 功能。
- 如果您的行動裝置支援 NFC，在靠近右耳罩的中心觸摸行動裝置上的 NFC 觸點。再次觸摸可重新連接。

重新連接之前曾連接過的裝置

打開電源後，耳機將自動嘗試重新連接最近連接過的兩台裝置。確保裝置處於連接範圍內且已打開電源。

在其他配對裝置間切換

要從當前未連接的耳機記憶體中的裝置中播放音樂：

1. 將  滑到  標誌，然後釋放，收聽當前連接的是哪個（些）裝置。
2. 在兩秒內，再次將  滑到  標誌並釋放，可連接下一個配對的裝置。
3. 重複步驟 2 直到聽到正確的裝置名稱。

注意：要使用此功能必須打開語音提示。（請參閱第 12 頁上的「打開/關閉語音提示」。）

注意：若裝置未在 *Bluetooth* 範圍內（9 米），則滑動至下一裝置。

清除耳機記憶體

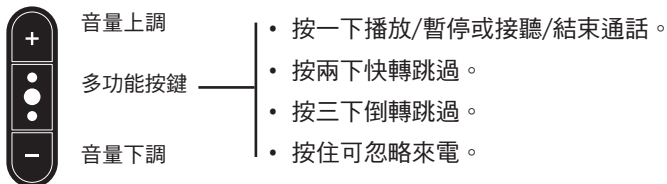
要清空所有裝置的耳機記憶體：

1. 將  滑到  標誌並按住十秒，直到您聽到「*Bluetooth* 裝置清單已清空」。
2. 從行動裝置的 *Bluetooth* 清單刪除 **Bose AE2 SoundLink**。

所有 *Bluetooth* 裝置被刪除，耳機可開始配對。

耳機控制項

耳機控制項在右側耳罩上。



耳機狀態指示燈

電池和 Bluetooth® 指示燈在右側耳罩上。



綠色：中等到完全充電

琥珀色：低電量

紅色閃爍：需要充電

藍色閃爍：準備配對

白色閃爍：正在連接

穩定白色：已連接

電池電量

每次打開耳機電源時，語音提示會告知耳機電池電量。

若將耳機連接至一台 Apple 裝置，裝置會在螢幕的右上角顯示耳機電池電量。

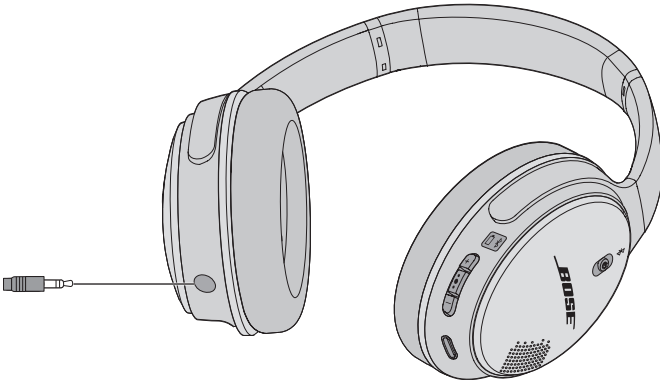
使用備用音訊線纜

非無線裝置，或耳機電池沒電的情況下，可使用隨附的備用音訊線纜進行連接。





使用備用音訊線纜：

1. 將音訊線纜插入左耳罩上的接頭。
2. 將音訊線纜插入裝置上的接頭。


注意：使用備用音訊線纜時確保  在關閉位置。



疑難排解

問題	措施
無法打開耳機	<ul style="list-style-type: none"> • 確保  在打開位置。 • 給電池充電。
耳機未與行動裝置連接	<ul style="list-style-type: none"> • 在您的行動裝置上關閉 <i>Bluetooth</i>® 功能再打開。然後嘗試重新配對。 • 從行動裝置的 <i>Bluetooth</i> 清單刪除 Bose AE2 SoundLink。然後嘗試重新配對。 • 將行動裝置靠近耳機，遠離其他干擾或障礙物。 • 嘗試對另一種行動裝置進行配對。 • 到訪 owners.bose.com/SoundLinkAE2 查看說明視訊（僅美國和加拿大）。 • 清除耳機記憶體：將  滑到  標誌並按住十秒鐘。從行動裝置的 <i>Bluetooth</i> 清單刪除 Bose AE2 SoundLink。然後嘗試重新配對。
耳機未與已啟用 NFC 的裝置連接	<ul style="list-style-type: none"> • 確保您的行動裝置支援 NFC。 • 確保您的裝置已解除鎖定且 <i>Bluetooth</i> 和 NFC 功能已打開。 • 確保靠近右耳罩的中心觸摸行動裝置背面的 NFC 觸點。
沒有聲音	<ul style="list-style-type: none"> • 確保耳機已開啟且電池有電。 • 確保耳機和行動裝置（或音樂應用程式）的音量已開啟。 • 向上滑並釋放  以收聽當前連接裝置的名稱。 • 嘗試使用其他音樂程式。 • 嘗試對另一種行動裝置進行配對。 • 如果已主動連接了兩個行動裝置，首先要確保其他裝置已經暫停。 • 如果已主動連接了兩個行動裝置，確保這兩裝置都在耳機的範圍之內（9 米）。
音質差	<ul style="list-style-type: none"> • 將行動裝置置於耳機附近，遠離任何干擾。 • 嘗試對另一種行動裝置進行配對。

維護與保養

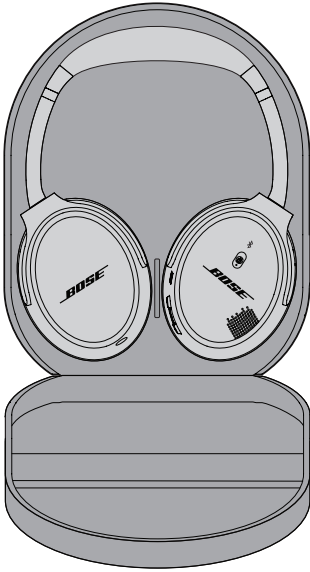
問題	措施
透過音訊線纜連接的裝置沒有聲音	<ul style="list-style-type: none">• 確保連接的裝置已打開並正在播放。• 確保 3.5 mm 插頭完全插入耳機接頭，且完全插入音源設備。• 確保  在關閉位置。• 確保耳機和行動裝置（或音樂應用程式）的音量已開啟。• 嘗試連接其他裝置。
透過音訊線纜連接的裝置的聲音品質差	<ul style="list-style-type: none">• 確保 3.5 mm 插頭完全插入耳機接頭，且完全插入音源設備。• 嘗試連接其他裝置。

電池養護

- 不使用時，請確保關閉耳機。
- 長期存放耳機之前，請確保電池電量充滿。
- 使用時，如果電池指示燈開始閃爍紅色，表示電池電量低，必須立即為耳機充電。

儲存

將耳罩旋轉以便於保存。將耳機平放到便攜包內，軟隔位於兩個耳罩中間。



清潔

耳機無需定期清潔。如果需要清潔，只需使用一塊潮濕的布擦拭外表面即可。不要讓水汽進入耳罩或音訊輸入連接器。不要使用液體或噴霧劑。

更換零件和配件

可透過 Bose 客戶服務處更換零件和配件。請參閱第 22 頁上的「客戶服務處」。

客戶服務處

與耳機相關的問題請連絡本地 Bose 經銷商。

- 要直接連絡 Bose，請訪問：global.Bose.com
- 僅美國：owners.Bose.com/SoundLinkAE2

有限保固

您的耳機享受有限保固。請造訪我們的網站：global.Bose.com/warranty，了解有限保固的詳細資料。

要註冊產品，請造訪 global.Bose.com/register，了解相關指示。未執行註冊並不影響您的保固期權利。

技術資訊

電池： 可充電、不可置換的鋰離子聚合物

充電時間： 充足電需要 3 小時

工作時間： 最長 15 小時。

工作範圍： 最遠距離裝置 9 米





781391-0010

BOSE

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM781391 修訂版 03